

Abecedni autorski katalog:

A

Alen, Vudi: *Bog*

Preveo s engleskog Borivoj Gerzić
Mostovi br. 92, 1992.

Andrejev, Leonid: *Anfisa*

Prevela sa ruskog Neda-Nikolić-Bobić
Mostovi br. 53-54, januar-jun 1983.

Andrejev, Leonid: *Rekvijem*

Prevela s ruskog Kornelija Ičin
Mostovi br. 101, januar-mart 1995.

B

Bek, Anri: *Parižanka*

Preveo s francuskog i adaptirao Eugen Verber
Mostovi br. 79, jul-septembar 1989.

Beket, Semjuel: *Doći i proći*

Prevela s engleskog Gordana B. Todorović
Mostovi br. 68, oktobar-decembar 1986.

Bel, Hajnrih: *Očima klovna*

Prevela Marija Đorđević
Mostovi br. 10, april-jun 1972.

Bentli, Erik: *Da li ste sada i da li ste ikada bili*. Istraga šoubiznisa koju je između 1947. i 1956. godine sproveo Komitet za antiameričku delatnost

Preveo s engleskog Borivoj Gerzić
Mostovi br. 141-142, januar-jun 2008.

Bergman, Jalmar: *Porodica Svedenjelm*

Komedija u četiri čina
Prevela sa švedskog Mara V. Nešković
Mostovi br. 21, januar-mart 1975,

Bjernebue, Jens: *Ljubitelji ptica*

Prevela Olga Moskovljević
Mostovi br. 27, jul-septembar 1976.

Bogojev, Oleg: *Mrtve uši*

Preveo s ruskog Novica Antić
Mostovi br. 114, april-jun 1998.

Braginski, Emil: *Lakejske igre u 2 čina*

Prevela s ruskog Milica Glumac-Radnović
Mostovi br. 85-86, januar-jun 1991.

Bulgakov, Mihail Afanasjevič: *Don Kihot*,

Preveli Ljiljana i Milenko Grgar

Prvi deo (I-II čin): Mostovi br. 40, oktobar-decembar 1979.

Drugi deo (III-IV čin): Mostovi br. 41, januar-mart 1980.

C

Canev, Stefan: *Poslednja Sokratova noć*

Preveo s bugarskog Mila Vasov
Mostovi br. 83-84, jul-decembar 1990.

Č

Čapek, Karel: *R.U.R. Rossum*s Universal Robots*

Preveo Dušan Kvapil
Mostovi br. 16, oktobar-decembar 1973.

D

Dorfman, Arijel: *Smrt i devojka*

Prevela s engleskog Jelena Stakić
Mostovi br. 96, oktobar-decembar 1993.

E

Egreši, Zoltan: *Portugalac*

Preveo s mađarskog Arpad Vicko
Mostovi br. 133-136, godina 2006.

Erši, Ištvan: *Intervju*. Apsurdna dokumentarna igra

Preveo s mađarskog Arpad Vicko
Mostovi br. 121-122, januar-jun 2000.

Euripid: *Kiklop*

Preveo s grčkog Gordan Maričić
Mostovi br. 99, jul-septembar 1994.

F

Fajdžis, Eva: **Na pozornici**
Prevela s engleskog Gordana B. Todorović
Mostovi br. 30, april-jun 1977.

Forlani, Remo: **Rat i mir u kafani Snefl**
Preveo s francuskog Danilo Kiš
Mostovi br. 89-90, januar-jun 1992.

Fraj, Kristofer: **Feniks suviše čest**
Preveo Jovan Ćirilov
Mostovi br. 30, april-jun 1977.

Fril, Brajan: **Prevod**
Prevela s engleskog Jasna Novaković
Mostovi br. 119-120, juli-decembar 1990.

G

Gete, Johan Volfgang: **Pandora**
Preveo s nemačkog Branimir Živojinović
Mostovi br. 112-113, oktobar 1997. – mart 1998.

Geljman, Aleksandar: **Nasamo sa svima**
Preveo s ruskog Sava Penčić
Mostovi br. 81-82, januar-jun 1990.

H

Haj, Đula: **Trovačice**
Preveo s mađarskog Aleksandar Tišma
Mostovi br. 28, oktobar-decembar 1976.

Hajtov, Nikolaj: **Tri jednočinke**
Preveo sa bugarskog Siniša Paunović
Mostovi br. 39, jul-septembar 1979.

Harvud, Ronald: **Na čijoj strani**
Preveo s engleskog Đorđe Krivokapić
Mostovi br. 107-107, jul-decembar 1996.

Havel, Vaclav: **Andeo čuvar**
Preveo s češkog Božidar Đurović
Mostovi br. 105-106, 1996.

Hempton, Kristofer: **Priče iz Holivuda**
Prevela s engleskog Vukica Đilas
Mostovi br. 100, oktobar-decembar 1994.

Hikmet, Nazim: **Slava ili zaboravljen čovek**
Preveo Slavoljub Đinđić
Mostovi br. 17, januar-mart 1974.

Hjuz, Ted: **Tigrove kosti**
Preveo s engleskog Borivoj Gerzić
Mostovi br. 77, januar-mart 1989.

Horvat, Eden fon: **Figaro se razvodi**
Prevela s nemačkog Drinka Gojković
Mostovi br. 69, januar-mart 1987.

I

Ibzen, Henrik: **Per Gint** I deo
preveli Miloš Moskovljević i Olga M. Moskovljević
Mostovi br. 6, april-jun 1971.

Ibzen, Henrik: **Per Gint** II deo
Preveli Miloš Moskovljević i Olga M. Moskovljević
Mostovi br. 6, jul-septembar 1971.

Ivaškjevič, Jaroslav: **Svadba gospodina Balzaka**
Preveli Danilka Đurišić i Uglješa Radnović
Mostovi br. 5, januar-mart 1971.

J

Jasin, Kateb: **Opkoljeni leš**
Preveo s francuskog Dragoslav Andrić
Mostovi br. 62, april-jun 1985.

Jonesko, Ežen: **Ludilo u dvoje**
Prevela s francuskog Jelena Stakić
Mostovi br. 91, jul-septembar 1992.

Jovanović, Dušan: **Antigona**
Prevela sa slovenačkog Branka Dimitrijević
Mostovi br. 102-103-104, 1995.

K

Kilti, Džerom: *Ljubavi moja*

Pesme i pisma Elizabete Baret i Roberta Brauninga
Preveo s engleskog Dragoslav Andrić
Mostovi br. 48, oktobar-decembar 1981.

Klajst, Hajnrih fon: *Princ Fridrih od Homburga*,

Preveo Branimir Živojinović
Prvi deo (I-III čin): Mostovi br. 33, januar-mart 1978.
Drugi deo (IV-V čin): Mostovi br. 34, april-jun 1978.

Klodel, Pol: *Razmena*

Preveo Raško Dimitrijević
Mostovi br. 9, januar-mart 1972.

Klodel, Pol: *Podnevna podela*

Prevela sa francuskog Ivanka Marković
Mostovi br. 145, januar-mart 2009.

Koljada, Nikolaj: *Murlin Murlo*

Preveo s ruskog Novica Antić
Mostovi br. 109, januar-mart 1997.

Kongriv, Vilijem: *Takav je svet*

Prevela s engleskog Nada Ćurčija Prodanović
Prvi deo (čin I-III): Mostovi br. 45, januar-mart 1981.
Drugi deo (čin IV-V): Mostovi br. 46, april-jun 1981.

Krasinjski, Zigmund: *Nebožanska komedija*

Preveo s poljskog Dr Krešimir Georgijević
Mostovi br. 20, oktobar-decembar 1974.

Kunert, Ginter: *Zagonetni Klajst*

Prevela s nemačkog Milena Šafarik
Mostovi br. 72, oktobar-decembar 1987.

L

Lesing, Gotthold Efraim: *Jevreji*

Preveo s nemačkog Sjevlad Slamnig
Mostovi br. 75, jul-septembar 1988.

Lesing, Gotthold Efraim: *Natan mudri*

Prevela s nemačkog Aleksandra Bajazetov Vučen
Mostovi br. 115, jul-septembar 1998.

Levstik, Vladimir – Grin, Herbert: *Kastelka*, I deo (slike 1-16)

Prevela sa slovenačkog Olga Trebičnik
Mostovi br. 42, april-jun 1980.

Levstik, Vladimir – Grin, Herbert: **Kastelka**, II deo (slike 7-11)
Prevela sa slovenačkog Olga Trebičnik
Mostovi br. 43, jul-septembar 1980.

Lisaraga, Andres: **Sveta Jovanka američka**
Preveo sa španskog Dragoslav Marković
Mostovi br. 18, april-jun 1974.

M

Majenburg fon, Marijus: **Kamen**
Prevela s nemačkog Drinka Gojković
Mostovi br. 143-144, jul-decembar 2008.

Majtenji, Mihalj: **Prognanik**
Preveo s mađarskog Sava Babić
Mostovi br. 76, oktobar-decembar 1988.

Maljugin, Leonid Antonovič: **Život Sent-Egziperija**
Prevela Marija Stojiljković
Mostovi br. 11, jul-septembar 1972.

Mamet, Dejvid: **Oleana**
Prevela s engleskog Vida Ognjenović
Mostovi br. 97, januar-mart 1994.

Mane, Eduardo: **Redovnice**
Prevela sa francuskog Jelica Drenovac
Mostovi br. 37, januar-mart 1979.

Mani, Piro: **General mrtve vojske**
Drama prema nekim motivima iz istoimenog romana Ismaila Kadarea
Mostovi br. 31, jul-septembar 1977.

Marber, Patrik: **Dealer's Choice**
Prevela s engleskog Olivera Milenković
Mostovi br. 110, april-jul 1997.

Mise de, Alfred: **Lorencačo**,
Prevela s francuskog Mirjana Zdravković
Prvi deo, I-II čin Mostovi br. 25, januar-mart 1976.
Drugi deo, III-V čin: Mostovi br. 26, april-jun 1976.

Molijer, Žan Batistz Poklen: **Škola za muževe**
Preveli Ljubica Bauer Protić i Dušan Mihajlović
Mostovi br. 35, jul-septembar 1978.

Molijer, Žan Batistz Poklen: **Škola za žene**
Za pozorišno izvođenje preveo Ljubiša Bačić
Mostovi br. 98, april-jun 1994.

Muzil, Robert: **Zanesenjaci**
Preveo s nemačkog Branimir Živojinović
Mostovi br. 133-136, godina 2006.

O

Odiberti, Žak: **Zlo juri**
Prevela Ivanka Marković
Mostovi br. 12, oktobar-decembar 1972.

Orlov, Dalj: **Jasna poljana**
Prevela Milica Glumac-Radnović
Mostovi br. 29, januar-mart 1977.

P

Panova, Vera: **Otkad se nismo videli**
Prevela Jelena Šaulić
Mostovi br. 19, jul-septembar 1974.

Pas, Oktavio: **Rapaćinijeva kći**
Prevela sa španskog Vesna Remović
Mostovi br. 116, oktobar-decembar 1998.

Pavlidis, Andros: **Šator**
Preveo s grčkog Zoran Mutić
Mostovi br. 127-128, jul-decembar 2001.

Pinter, Harold: **Noć**
Preveo s engleskog Borivoj Gerzić
Mostovi br. 137, 2007.

Pirandelio, Luiđi: **Naći sebe**
Sa italijanskog prevela Jugana Stojanović

Mostovi br. 24, oktobar-decembar 1975.

Plevneš, Jordan: *Slobodan lov*
Prevela s makedonskog Cveta Kotevska
Mostovi br. 78, april-jun 1989.

Plutarh: *Gozba sedmorice mudraca*
(Preveo sa starogrčkog Rikard)
Prevod sa francuskog i dramska adaptacija
Svetolik Nikačević
Mostovi br. 32, oktobar-decembar 1977.

R

Reza, Jasmina: *Razgovori posle sahrane*
Prevela s francuskog Biljana Lukić
Mostovi br. 117, januar-mart 1999.

S

Sarojan, Vilijem: *Moje srce je u brdima*
Prevela sa engleskog Natalija Marković-Čovičković
Mostovi br. 36, oktobar-decembar 1978.

Smoček, Ladislav: *Čudno popodne Dr Zvonka Burkea*
Prevela Jasna Novak
Mostovi br. 22, april-jun 1975.

Servantes, Migel de: *Međuigra o sudiji za razvode*
Sa španskog preveli Jasna Stojanović i Zoran Hudak
Mostovi br. 80, oktobar-decembar 1989

Stavicki, Arkadij: *Ulica Šolema Alejhema*
Prevela s ruskog Mira Lalić
Mostovi br. 74, april-jun 1988.

Stefanovski, Goran: *Černodrinski se vraća kući*
Mostovi br. 111, jul-septembar 1997.

Stratijev, Stanislav: *Rimsko kupatilo*
Preevo s bugarskog Slobodan Aleksić
Mostovi br. 66, april-jun 1986.

Strindberg, August: *Sonata aveti*
Preveo Slobodan Jovanović

Mostovi br. 13, januar-mart 1973.

Sukeroku Jukari no Edo Zakura: **Sukeroku**
Prevela s engleskog posrednika Danijela Vasić
Mostovi br. 93, januar-mart 1993.

Š

Šeade, Žorž: **Povratak iseljenika**
Preveo s francuskog Tvrtko Kulenović
Mostovi br. 44, oktobar-decembar 1980.

Šekspir, Viljem: **Hamlet**,
Preveo s engleskog Velimir Živojinović
Prvi deo (čin I-II): Mostovi br. 14, april-jun 1973.
Drugi deo (čin III-V): Mostovi br. 15, jul-septembar 1973.

Šekspir, Viljem: **Kralj Ričard Drugi**
Preveo s engleskog Branimir Živojinović
Mostovi br. 125-126, januar-jul 2001.

Šepard, Sem: **Stanje šoka**
Prevela s engleskog Olivera Milićević
Mostovi br. 118, januar-jun 1999.

Šerman, Džejson: **Tri u leđa, dva u glavu**
Preveo s engleskog David Albahari
Mostovi br. 123-124, jul-decembar 2000.

Šiler, Fridrih: **Marija Stjuart**
Preveo s nemačkog Branimir Živojinović
Mostovi br. 94-95, april-septembar 1993.

Šo, Bernard: **Don Žuan u paklu**
Preveo s engleskog Dragoslav Andrić
Mostovi br. 71, jul-septembar 1987.

V

Valje Inklan, Ramon del: **Reči gospodnje**
Preveo sa španskog Radoje Tatić
Mostovi br. 38, april-jun 1979.

Vampilov, Aleksandar: **Lov na divlje patke**
Preveo sa ruskog Milivoje Jovanović

Mostovi br. 23, jul-septembar 1975.

Vedekind, Franc: **Buđenje proleća**

Preveo Filip Filipović

Mostovi br. 64, oktobar-decembar 1985.

Z

Zoščenko, Mihail: **Platnena tašna**

Preveo s ruskog Vladimir Prohorov

Mostovi br. 67, jul-septembar 1986.

Ž

Žirodu, Žan: **Amfitrion 38**

Preveo Dragoslav Andrić

Mostovi br. 8, oktobar-decembar

Žirodu, Žan: **Intermeco**

Prevela s francuskog Ivanka Pavlović

Mostovi br. 50, april-jun 1982.